

# L'INDICATEUR DU COMMERCE

PAR ORDRE ALPHABETIQUE DE PROFESSIONS

## BUSINESS INDICATOR

### **Accountants**—COMPTABLES PUBLICS

Burroughs G. H., Dalhousie 46  
Lefavre & Taschereau, du Porche 14  
Paradis & Jobin, Dalhousie 44

### **Advocates**—AVOCATS.

Aubert Ignace, St Pierre 4  
Beaubien L. Omer, St Pierre 98  
Bédard & Déchéne, St Louis 23  
Bernier A., St Pierre 98  
Bouffard Edouard, St Pierre 84  
Burroughs Louis F., Dalhousie 46  
Campbell Robert P. W., St Pierre 61  
Caron, Pentland & Stuart, Dalhousie 83  
Carrier & Cimon, St Pierre 101  
Casgrain, Lavery & Rivard, St Pierre 75  
Cook W. & A. H., St Pierre 61  
Corriveau Apollinaire, St Pierre 91  
Darveau Chs., Côte du Passage, Lévis  
Deguise Charles, St Pierre 98  
Demers Louis G., St Pierre 51  
Dionne J. Adolphe, St Pierre 56  
Dionne C. E. L., Dalhousie 46  
Drouin F.-X., St Pierre 61  
Dunbar James, des Carrières 2  
Dunbar J. Secretan, des Carrières 2  
Fitzpatrick & Taschereau, St Pierre 119  
Frémont & Bell, St Pierre 118  
Gagnon Joseph A. M., du Porche 14  
Hamel, Tessier & Tessier, Côte de la Montagne 116  
Jolicœur Ph. J., du Porche 14  
Joly de Lotbinière, sir H. Gust., Buade 15  
Joly de Lotbinière, Edm. G., Buade 15  
Jones G. E. Allen, St Peter 118  
Lachance Arthur, St Pierre 98  
Langlois Charles B., St Pierre 119  
Languedoc William C., St Pierre 125  
Lefebvre T., St Jean 405  
Lemieux & Lane, St Pierre 88  
Malouin & Malouin, St Louis 23  
McAvoy Daniel, St Joseph 133  
Miller & Dorion, St Pierre 4  
Montambault, Langelier, Langelier & Vachon, St Louis 23

Morin Louis D., du Porche 14  
Oliver Theophilus H., St Pierre 83  
Ollivier Nazaire N., St Pierre 51  
Parent S. N., St Pierre 93  
Pelletier & Choinard, Hôtel de Ville  
Pelletier & Fiset, St Pierre 125  
Pinault L. F., Donnacona 12  
Pouliot Alphonse, Donnacona 10  
Prince E. J., St Pierre 98  
Robertson Alexander, St Pierre 83  
Robitaille J.-B., Côte de la Montagne 60  
Robitaille & Roy, des Jardins 51  
Rochette J. A., Donnacona 8  
Ross honble D. A., Buade 15  
Tousignant J. Ovide, Ste Anne 26  
Turcotte H. Adjutor, St Pierre 92  
Turcotte Joseph, St Joseph 10  
Turgeon A., St Pierre 12

### **Asphalt Side Walks**—TROTTOIRS EN ASPHALTE

Barbeau N., du Pont 36

### **Advocates library**

Montambault D. J., treasurer, St Louis 12

### **Aerated waters**—BOISSONS GAZEUSES—(Fabricants de)

Crawford Andrew, jr., Carleton 2  
Dignard P. & Cie, St Valier 218-224  
Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 92

### **AGENTS**

#### ADVERTISING—D'ANNONCES

Bou langer T. L., de la Fabrique 30  
Langlois Ant., Côte de la Montagne 24-26.

#### EMPORIUM GAS BURNERS—BRULEURS

Chamberland F. E., St Nicolas 30

#### GENERAL—GÉNÉRAUX

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
Grenier G. R. & Cie, du Pont 106  
Hunt Weston & Son, St Antoine 20 corner Dalhousie  
Winfield Joseph, St James 9

INSURANCE — ASSURANCE — (See Insurance Company and agents)

## MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
 Bedard J. B. & Frères, St. Pierre 44-46  
 Montreuil P. J., Côte du Passage 85, Lévis

## MARINE AND SHIP—MARINE ET NAVIRE

Gagnon Ant., St Paul 100  
 Lessard Louis, St Paul 82-86

## MERCANTILE

Bradstreet, Dalhousie 46  
 Dun R. G. & Co., St Pierre 101

## MINING—ASSOCIATION MINIÈRE

Bossé H. C. & Cie, St James 20  
 Carbray, Routh & Co, St Pierre 114

## NEWSPAPERS—JOURNAUX

Béland Eleusipe, St Jean 276  
 Langlois Antoine, Côte de la Montagne  
 32-34

Vaillancourt Charles, St Joseph 76½

## TICKET AGENTS—AGENTS DE BILLETS

Duncan George, Buade 14  
 Ryder J. W., du Fort 5  
 Stocking Robert M., St Louis 32

## REAL ESTATE—IMMEUBLES—(See notaries)

Burroughs G. H., Dalhousie 46

## STEAMSHIPS—NAVIRES

Allans, Rac & Co, Champlain 169  
 Carbray, Routh & Co, St Pierre 114  
 Macpherson W. M., Dalhousie 83

**Agricultural implements**—INSTRUMENTS AGRICOLES

Frost & Wood, Win A. Ross, agent, St Paul 78

Légaré P. T., St Paul 273-275

**Aluminium**

Young H. & J., du Pont 111-115

**Architects**—ARCHITECTES

Bertrand J.-B., des Commissaires 14  
 Charest Elz., Richelieu 56  
 Ouellet D., St Jean 117  
 Ouellet Jos. P., St Jean 26  
 Peachy & Dussault, St Jean 494  
 Raymond Thomas, Caron 45  
 Staveley H., St Pierre 92  
 St-Michel G., St Joachim 99  
 Talbot Eugène M., St Joseph 26  
 Tanguay & Vallée, Côte d'Abraham 2  
 Trudel T. A., Château Richer  
 Vallerand L. P., Ferland 21

**Artists**—ARTISTES

Morency Louis, St Jean 171

**Asbestos**

(STOVE LIGHTERS—ALLUMEURS)

**Asylums and Hospitals**—ASILES ET HOPITAUX—(See page 44.)**Auctioneers**—COMMISSAIRES-PRISEURS—(encanteurs)

Deschênes Louis, St Jean 60-62  
 Grenier G. R. & Cie, du Pont 106  
 Jacques & Cie, de la Couronne 99  
 Lemieux, Gale & Cie, St Jean 263  
 Maxham A. J. & Co., St Pierre 130

**Average adjuster**—DISPACHEUR

Auger & Campbell, St Pierre 119

**Bailiff**—HUISSIER

Grenier George R., du Pont 106

**Bakers**—BOULANGERS

## BREAD AND BISCUIT—PAIN ET BISCUITS

Hethrington Thomas, St John 364-366  
 Ruthven Fred., St John 46  
 Saville Arthur, St John 242

## BREAD—PAIN

Bourbeau Jacques, Fleurie 185  
 Childs W. H. & Fils, St Valier 340  
 Falardeau Jacques, de la Couronne 116  
 Falardeau Pierre, Caron 46-48

**Banks**—BANQUES—(See page 46)**Barbers**—BARBIERS

Bouchard J. Ernest, Sous-le-Fort 32  
 DesPlats A. C. Homère, St Jean 429  
 Lapointe J. A., St Jean 264

**Bateau owners**—PROPRIÉTAIRES DE BATEAUX

Thom John S., St James 46

**Beds and mattresses**—LITS ET MATELATS—(Manuf.)

Perry James, St Paul 323  
 Rickaby David S., St John 337-339  
 Vallière Georges, St Joseph 312  
 Vallière Philippe, St Valier 152

**Beer bottlers**—EMBOUTILLEURS DE BIÈRE

Beauport Brewing Co., St Joseph 44½  
 Boswell Bros, St Valier 96  
 Amyot & Gauvin, coin Arago, Sauvageau & Colbert  
 Côté Joseph, St Gabriel 39  
 Crawford A. & Co., St John 64  
 Dignard P. & Cie, St Valier 218-224  
 Montreuil N. Y., St Paul 277-279  
 Montreuil P. J., Côte du Passage 85, Lévis  
 Proteau & Carignan, St Paul 263

**Bicycles**

Légaré P. T., St Paul 273-275  
 Phillips G. T., & Son, St John 11  
 Sampson Robert, St John 259-261  
 The Gendron Mfg. Co., Notre-Dame 1908-1910, Montréal  
 V. & B. Sporting Goods Store, de la Fabrique 51

**Bill poster**—POSEUR D'AFFICHES

**Blacksmiths**—FORGERONS (Contractors  
—Entrepreneurs)

Gingras J. N., Berthelot 29  
Leclerc Barthélemi, Artillerie 132, coin  
Berthelot

**Blinds, sashes and doors**—JALOU-  
SIES, CHASSIS ET PORTES (See also Car-  
penters)

Gignac J. H., de l'Eglise 146  
Nesbitt E. T., St Roch corner Queen  
Peters S., Grant 189  
Peters Wm. J., Ramsay 45

**Boarding houses**—MAISONS DE PENSION

Lambert Mine Louis, Ste Anne 57  
Lapierre Didace, St Pierre 20

**Boiler Makers**—FABRICANT DE BOUIL-  
LOIRES

Carrier, Lainé & Cie, Commerciale 96-  
102, Lévis; agence à Québec, St Joseph  
265

**Bookbinders and paper rulers**—  
RELIEURS ET REGLEURS

Lafrance Geo. A., Côte Lamontagne 109  
Lemieux T., Garneau 34  
Marcotte Ed., Côte de la Montagne 28

**Booksellers and stationers**—  
LIBRAIRES ET PAPETIERS

Chaperon & Garneau, de la Fabrique 6  
Déry I. P., St Pierre 40  
Evoy P. J., St John 107  
Gauvin Etienne, St Joseph 235  
Langlais J. A. & Fils, St Joseph 177 et  
St Pierre 36

Mercier & Cie, Côte du Passage 17-23,  
Lévis

Mulrooney W. J. & G., St Peter 59  
Moore T. J., St John 148  
Moore T. J. & Co, Mountain Hill 118  
Pruneau & Kirouac, de la Fabrique 46 et  
St Joseph 116

Quebec News Co, Buade 31.

Walsh John E., St John 25

**Boots and shoes — machinery**—

OUTILLAGE POUR LA FABRICATION DES  
CHAUSSURES

Consigny N., St Joseph 304

**Boots and shoes — Chaussures**—  
MANUFACTURES

Berrouard François, St Valier 397-399  
Boissonnault, Vermette & Lachance, Co-  
lomb 56-58

Boivin P. I. Fils & Cie, Notre-Dame 23½  
Bresse G. & Cie., Dorchester 47

Campbell & Brodie, Mountain Hill 113  
Demers & Cie., St Valier 494

Dominion Shoe Co., de la Couronne 158  
Griffith Henry, Ste Hélène 166-168

Jobin & Rochette, Colomb 35 et Dalhou-  
sie 38

Langlois J. S. & Cie, Charest 146

Leclerc J. C., Notre-Dame-des-Anges 145

Leclerc & Fils, St Joseph 375

Marsh W. A. & Co., St Valier 466

Poirier Joseph, des Commissaires 168

Ritchie John, Ste Hélène 183

Rochette & Dion, Arago 13-15

Roy Chs. E., St Valier 413-415

Standard Boot Co., Mountain Hill 113

## WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DÉTAIL

Bégin J. H., St Joseph 119

Bilodeau Ls, Sous-le-Fort 45-47

## RETAIL—DÉTAIL

Beaubien Louis, St Joseph 110

Boivin Alfred, Notre-Dame 27

Boivin P. I. Fils & Cie, Notre-Dame 23½

Campbell James, St Jean 239

Falardeau Ferdinand, Des Fossés 77-79

Gilbert Joseph, St Jean 318-320

Guignard Ls., du Pont 178

Jacques William, Buade 2

Juneau F., St Jean 316

Langlois P. & Cie, St Joseph 199

Lavoie Bonaventure, Sous-le-Fort 44

Leonard Bros, St John 24

Magnan Joseph, St Jean 308-310

Pepin & Cie., St Jean 294

Veilleux T., St Joseph 177

Vincent J. G., St Jean 238

Voyer Thomas, Déligny 30

**Botanical Physician** — MÉDECIN

## HERBORISTE

Racicot J. E. P., St Joseph 25

**Boxes**—BOITES—(Manuf.)

## PAPER—PAPIER

Dominion Corset Mfg. Co., Arago 12-14

Picard A. G., St Valier 518-520

Quebec Paper Bag Co., Avenue Renaud 74

## WOOD—BOIS

Chalifour Onés., Prince Edouard 126

Sissons Robert, St Valier 60

**Brass finishers and founders**—

## FINISSEURS ET FONDEURS EN CUIVRE

Dobbin P., St John 119-121

Phillips G. T. & Son, St John 11

Sampson Robert, St John 259-261

Walker John, snr, St John 74

**Brewers**—BRASSEURS

Amyot & Gauvin, Arago, Sauvageau &  
Colbert

Beauport Brewing Co., St Joseph 44½

Boswell & Bros, St Valier 96

Proteau & Carrignan, St Paul 263

**Bricks**—BRIQUES

## DEALERS—MARCHANDS

Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72

Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90

Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 95-99

## MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Bell W. & D., Little river Road

**Brokers—COURTIERS**

## EXCHANGE—DE CHANGE

Arcand D., St Pierre 74  
 Barrow E. C., Buade 17  
 Darveau George & Cie, St Joseph 244  
 D'Auteuil P. C., St Joseph 124  
 DeLille, Dion & Cie, St Pierre 45  
 Delisle J. A., St Pierre 67  
 Demers George, St Pierre 53  
 Dion N., St Joseph 269  
 MacNider J. & Co, St Peter 69  
 McGie D. & Son, St Peter 63

**Mining—MINES**

Bossé H. C. & Cie., St Jams 20  
 Matte N., St Pierre 118

## PRODUCE AND PROVISIONS—PRODUITS ET PROVISIONS

Tanguay Alfred, St Paul 50  
 Winfield Joseph, St James 9

## SHIPS—NAVIRES

Carbray, Routh & Co, St Peter 114  
 Laird John, St Peter 113  
 Ross & Co, estate, St Peter 92

**STOCKS AND BONDS—ACTIONS ET OBLIGATIONS**

Arcand D., St Pierre 74  
 DeLille, Dion et Cie, St Pierre 45  
 Demers George, St Pierre 53  
 Dion N., St Joseph 269

**Brooms and brushes — BALAIS ET BRUSSES (Manuf.)**

Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46  
 Whitehead & Turner, Dalhousie 83

**Builders and Contractors — CONSTRUCTEURS ET ENTREPRENEURS—(See also Carpenters and Masons)**

Archer J., snr, St Roch 105  
 Breton Paul, snr, St Olivier 167  
 Bussièr Joseph & Cie, St Jean 516  
 Côté Edouard, d'Aiguillon 163  
 Cummings Alexander, du Trésor 5  
 De Courcy P., du Pont 22  
 DeVarenes Ferd., Ste Claire 36  
 Dorion Honoré, St Olivier 64  
 Dugal Achille, de la Reine 286  
 Lamonde P. A., St François 52  
 Larose Louis, jr., Plessis 24  
 Matte Edouard, Scott 5  
 Mongeon F. & Fils, de la Reine 125  
 Nadeau F. & Frère, Ste Claire 2  
 Nesbitt E. T., cor. St Roch et de la Reine  
 Pampalon Thomas, Côte S-Geneviève 38  
 Paquet Etienne, St Valier 849  
 Peters S., Grant 189  
 Peters Wm J., Ramsay 45

**Butchers—BOUCHERS**

## BEEF—BŒUF

Daly J. & J., Montcalm Mrkt 11-12-13-14  
 Delaney Thomas, Champlain Market Hall, stalls D. E. & F.  
 L'Hérault Joseph, marché St Pierre  
 Matte D., marché Berthelot, étaux 5-6

Patry P., St Paul 407

Tozer & Co., Montcalm market Hall, stalls 15-16

## PORK—LARD

Daly J. & J., Montcalm market, stalls 11-12-13-14

L'Hérault Joseph, marché St Pierre

Patry P., St Paul 407

Tozer & Co., Montcalm market Hall, stalls 15-16

**Butter & Cheese—BEURRE ET FROMAGE**

Poïtras & Paradis, St André coin Dalhousie

Jacques Oct., Dalhousie coin Sous-le-Fort

**Cabinetmakers—MEUBLIERS**

## RETAIL—EN DÉTAIL

Bedard C. O., St Joseph 288  
 Ferland L. P., Côte de la Montagne 86  
 Ferland Louis, halle Champlain  
 Gagnon Thomas, St Valier 721  
 Pageau P. & Cie., Ste Angèle 18  
 Perry James, St Paul 323  
 Rickaby David S., St John 337-339  
 Vallière George, St Joseph 312  
 Vallière Philippe, St Vallier 152

## WHOLESALE ONLY—EN GROS SEULEMENT

Boisvert, Roberge & Thibaudeau, Sous-le-Fort 23-25

**Carpenters and joiners (Contractors)**

## —CHARPENTIERS ET MENUISIERS (Entrepreneurs)

Archer Joseph, snr, St Roch 105  
 Bédard & Cie, d'Aiguillon 30  
 Blouin Ls, Boulevard Langelier 110-118  
 Breton Paul, snr, St Olivier 167  
 Bussièr Joseph & Cie St-Jean 516  
 Côté Edouard, d'Aiguillon 163  
 Cummings Alexander, du Trésor 5  
 De Courcy P., du Pont 22  
 DeVarenes F., Ste Claire 36  
 Dugal Achille, de la Reine 286  
 Flynn John, Artillery 45-47  
 Matte Edouard, Scott 5  
 Morin Valère, d'Youville 16  
 Nadeau E. & Frère, Ste Claire 2  
 Nesbitt E. T., de la Reine 18 coin St Roch  
 Paquet Etienne, St Valier 849  
 Peters Simon, Grant 189  
 Peters William J., Ramsay 45  
 Portugais Alfred, Des Anges 4

**Carpet cleaners—NETTOYAGE DE TAPIS**

Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 6

**Carpets and oil cloths—TAPIS ET**

## PRELARTS

A la Québécoise, St Joseph 157  
 Cantin J. A., St Jean 382  
 Constantin Ed. & Fils, St Jean 10  
 Côté P. J., Buade, 41-43  
 Côté A. N., St Jean 27  
 Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 262

Glover, Fry & Co., de la Fabrique 24-26  
La Maison Jacques-Cartier, de la Couronne 68

Les Quatre Saisons, de la Couronne 68 et St Joseph 203

Le Syndicat de Québec, St Joseph 225

Myrand & Pouliot, St Joseph 215

Paquet Z., St Joseph 163-167

Robitaille, Frère & Cie, St Joseph 207

**Carriage manufacturers** — MANUFACTURIERS DE VOITURES

Légare P. T., St Paul 273-275 ; manufacture, Charlesbourg-Ouest

McKnight P. W., St Stanislas 33-35

Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

**Carriages**—VOITURES

Bertrand W., Côte d'Abraham 119

Légare P. T., St Paul 273-275

Moisan Hubert, St Anselme 10

Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

**Carters** (masters) — Maitres-charretiers

Smith Alexander, Ste Angèle 10

**Cement**—CIMENT—(Agents)

Parent J. B., du Roi 262-268

Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90

**Chemists and druggists**—CHIMISTES ET DROGUISTES

Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141

Delisle C. T., St Jean 379½

Dubé J. Edm., St Jean 28 coin du Palais

Gagnon David, St Pierre 28

Giroux Edmond & Frère, St Pierre 37-39

Laroche & Co, de la Fabrique 4

Laroche J. I. & Co, St Valier 723

Leclerc A. & Cie, St Joseph 243

Lemieux Alexandre, St Jean 4

Martineau Alphonse, St Valier 734

Morin Dr E. & Cie, St Pierre 48 St Jean 338

Pharmacie St Roch, J. Bte Morin, gérant, St Joseph 325½

Rinfret P. F., St Jean 156

Rogers W. B., de la Fabrique 16

Roy J. Emile, St Jean 81-83-85

Veldon John J., St Joseph 120

**China, glass and earthenware** — PORCELAINES, VERREKERIES ET POTERIES

WHOLESALE—EN GROS

Renaud & Cie., St Paul 72

Thomas F. T. (estate), Dalhousie 94

Vallerand André E., Dalhousie 67

RETAIL—EN DÉTAIL

Curodeau Mme François, St Jean 222-224

Gauvin Etienne, St Joseph 235

Lafamme F.-X., St Joseph 161

Nadeau T. L., St Joseph 114

Norris Thomas, Palace 48

Rondeau Joseph, St Jean 418

Rondeau L., St Valier 1105

Rousseau J.-Bte, St Joseph 238

**Church ornamentation**—ORNEMENTATION D'ÉGLISE

Lancôt C. B., J. M. Aubry, représentant, St Jean 5

Langlais J. A. & Cie., St Joseph 177 et St Pierre 36

Pruneau & Kirouac, de la Fabrique 46 et St Joseph 116

**Sculptors**—SCULPTEURS

Gauvin F. P., St Jean 328

Ouellet David, St Jean 117

Raymond Thos, Caron 45

**Cider apple**—CIDRES DE POMMES

Crawford Andrew, jr., Carleton 2

Dignard P. & Cie., St Valier 218-224

Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 92

**Cigar dealers**—MARCHANDS DE CIGARES

Béland Eleusipe, St Jean 276

Côté Joseph, St Joseph 179

Drouin Pierre, St Joseph 64

Fullerton Mrs M. E., Mountain Hill 76

Houde B. & Cie., St Jean 350

Hudon B., St Jean 376

St Michel Achille A., St Jean 18

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Barry H. D., Richelieu 197

**Civil engineers**—INGÉNIEURS CIVILS

Baillargé Charles, St Louis 58

Boswell St George, Dalhousie 124

Rosa Joseph, St François 312

**Clubs**

Club des Marchands, de la Couronne 64

Club Vendôme, St Joseph 58½

Garrison Club, St Louis 97

Union Club, St Louis 81

**Coal merchants** — MARCHANDS DE CHARBON

Archer & Co., St André 138

Borland Robert & Co., St Peter 116

Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72

Madden & Son, St Pierre 131

Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90

Quebec Coal Co., St James 13

Trudel Eugène, St André 91

Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 95-99

**Coal oil and lamps**—HUILES ET LAMPES—(See china and earthenware)

**Commission merchants** — MARCHANDS COMMISSIONNAIRES

Elliott G. H., St James 13

Bedard J.-B. & Frères, St Pierre 44-46

Bossé H. C. & Cie, St James 20

Carbray, Routh & Co., St Pierre 114

Grenier G. R. & Cie, du Pont 106

Hunt Weston & Son, St Antoine 20 corner Dalhousie

Laird John, St Peter 113

Lemieux Oct. & Cie, St Jean 263

Maxham A. J. & Co., St Peter 130

Mitchell R., St Peter 76  
 Tanguay Alfred, St Paul 50  
 Verret, Stewart & Co, St Paul 16  
 Winfield Joseph, St James 9

### Companies—COMPAGNIES

Allans, Rae & Co, agents Allan's Line, office and wharves, Champlain 169  
 American Express Co, A. Vallerand, agent, Mountain Hill 104  
 Canada Cordage Factory of Montreal, F. H. Andrews & Son, agents, St Paul 64-66  
 Canadian Express Co, Wm C. Scott, agent, Mountain Hill 107  
 Canadian Pacific Ry, Wm C. Hall, asst. supt., St Paul 232  
 Canadian Pacific Telegraph Co, F. T. Mahon, local manager, St Peter 87  
 Dominion Express Co, J. D. Kippan, agent, St Pierre 87  
 Dominion Steamship Co, W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 83  
 General Mining Association (Limited), St Pierre 114  
 Grand Trunk Railway Co, J. Matthews, agent; offices and terminus, St Paul 5 and Du Fort 5  
 Great North Western Telegraph Co, E. Pope, superintendent, St Peter 83-85  
 Hamburg American Packet Co, W. M. MacPherson, agent, Dalhousie 83  
 Hansa St Lawrence Line, W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 83  
 Intercolonial Coal Co, J. Laird, agent, St Peter 113  
 Intercolonial Railway Co, D. R. McDonald, agent, Dalhousie 38  
 Johnson Line, W. M. Macpherson, Dalhousie 83  
 Manchester & Bombay Steam Navigation Co., W. M. Macpherson, Dalhousie 83  
 Montmorency Electric Power Co., F. H. Badger, jr, manager, Prince Edward 61-63  
 Montreal Ocean Steamship Co, Allans, Rae & Co, agents, Champlain 169  
 Neptune Fog Horn Co, C. P. Champion, secretary, St Peter 66  
 Quebec Central Railway Co, G. Addie, agent, Dalhousie 36  
 Quebec District Railway, E. A. Evans, Manager, St John 568  
 Quebec Gas Co, D. H. Geggie, manager, Place d'Orléans 2-4  
 Quebec & Lake St John Railway Co, J. G. Scott, secretary, St André 160  
 Quebec & Levis Ferry Co, J. Patton, jr, manager, Dalhousie 24-26  
 Quebec, Montmorency & Charlevoix Ry, G. S. Cresman, manager, St André et Ramsay

Quebec North Shore Turnpike Trust, G. H. Burroughs, Dalhousie 46  
 Quebec Parry Sound Ry, St André 160  
 Quebec Steamship Co, A. Ahern, secretary, Dalhousie 40  
 Quebec Street Railway Co, F. T. Boomer, manager, St Joseph cor. Ste Catherine  
 Quickeure Co (Ltd.) Dalhousie 75-77  
 Richelieu & Ontario Navigation Co., L. H. Myrand, agent, Dalhousie & Côte Lamontagne  
 Saguenay Line, L. H. Myrand, agent, Dalhousie & Côte Lamontagne  
 Watrous Engine Works Co., of Brantford, W. A. Ross, agent, St Paul 78

### Confectioners and Pastry cooks

—CONFISEURS ET PATISSIERS

WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DÉTAIL  
 Allard J. B. & Fils, St Joseph 149  
 Beauchamp Fred, Côte de la Montagne 36-42  
 Beauchamp Gustave, St Jean 208-212  
 Bourbeau Jacques, Fleurie 183  
 Dupuis A. B., St Paul 190-192  
 McWilliam William, St John 116 and de la Fabrique 50  
 Romeril Geo., corner St Augustin and St Patrick  
 Ruthven Fred, St John 46  
 Saville Arthur, St John 242  
 Vézina Octave & Cie, St Valier 736  
 Winfield Richard, St John 124-126

**Contractors** — ENTREPRENEURS — (See builders, carpenters and masons)

### Coroner

Belleau Dr A. G., coroner, Grande Allée 51  
 Garneau Dr J. A., député, de l'Eglise 70-72

### Corsets

Dominion Corset Mfg. Co., Arago 10-12-14  
 Parisian Corset Mfg Co, Colomb 73-75

### Creamery butter — BEURRE DE CRÈMERIES

Société de fabrication de beurre, Charlesbourg Ouest  
 Syndicat de Bœurrerie de Ste Foye

**Curriers** — CORROYEURS, (See tanners and curriers)

### Dentists — DENTISTES

Dion J. C., St Joseph 94  
 Gaudreault S., St Joseph 135  
 Ives A. Scott, Fabrique 2  
 Lantier A., Couillard 50  
 Lemieux Louis N., Ste Ursule 29  
 Paradis Jules, Couillard 52  
 Pourtier & Dorval, St Jean 37  
 Ross Harrison D., St Ann 77  
 Wells F. M., Quebec

### Divers — PLONGEURS

Patterson & Co., St Peter 116

**Drain pipes**—TUYAUX DE DRAINAGE

Bell W. & D., Little River road  
 Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90  
 Webster Geo. M. & Co, Dalhousie 95-99

**Dressmakers**—COUTURIÈRES (See milliners)**Druggists**—DROGUISTES (See chemists and druggists)**Dry goods**—NOUVEAUTÉS

## WHOLESALE—EN GRÈS

Garneau P. Fils & Cie, Dalhousie 71  
 Gauvreau, Belleau & Cie, St Pierre 71-73  
 Hamel Jos. & Cie, Dalhousie 51-57  
 McCall, Shehyn & Co, St Pierre 52  
 McLimont Wm & Sons, St Peter 80  
 Thibaudeau, Frères & Cie, Dalhousie 43

## DRY AND FANCY GOODS—NOUVEAUTÉS

Amyot Jos. & Frère, Dalhousie 45  
 Bédard J. B. & Frère, St Pierre 44-46  
 Labrecque & Marcotte, St Antoine 15  
 Rinfret & Marcotte, Dalhousie 59-61  
 The Quebec Agency Co., St Peter 139

## RETAIL—DÉTAIL

A la Mode, St Joseph 460  
 A la Québécoise, St Joseph 157  
 Au Printemps, St Joseph 201-203  
 Béland Théophile, St Jean 172-176  
 Bélanger Ed. & Cie, Notre-Dame 29-31 et 305-307 St Paul  
 Bergevin Louis & Frère, Notre-Dame 35-45  
 Bertrand & Guillot, St Valier 710  
 Cantin J. A., St Jean 382  
 Constantin Ed. & Fils, St Jean 10  
 Côté A. N., St Jean 27  
 Côté P. J., Buade 41-43  
 Davidson & Horan, St John 178  
 Donohue Thomas, St John 188  
 Drolet Jos. O., Déligny 18  
 Malouin E., St Valier 752  
 Dussault E. & Cie, St Jean 194  
 Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 262  
 Fortin & Bélanger, St Joseph 99-103  
 Fortin I. A., St Joseph 105-107 et Notre-Dame coin Sous-le-Fort  
 Garneau N. & Cie, St Jean 6  
 Garneau Nap., St Valier 742  
 Glover, Fry & Co, de la Fabrique 24-26  
 Labrie T. & Cie, Côte du Passage 75-79, Lévis  
 La Maison Blanche, St Joseph 123  
 La Maison Jacques-Cartier, de la Couronne 68  
 LaRue A. P., Notre-Dame 21  
 Les Quatre Saisons, St Joseph 205  
 Michaud J. B. & Fils, Côte du Passage 58-60, Lévis  
 Michaud & Gauvin, St Joseph 183  
 Myrand & Pouliot, St Joseph 213-215  
 Noël & Venner, St Joseph 201-203

Paquet Z., St Joseph 163-167  
 Robitaille, Frère & Cie, St Joseph 207  
 Roy E. & Fils, St Joseph 45  
 Simard F., St Joseph 137  
 Simons & Foulds, de la Fabrique 20  
 Syndicat de Québec, St Joseph 225  
 Trépanier J. E., St Valier 768

**Dyers and scourers**—TEINTURIERS ET DÉGRAISSEURS

Laffeur George, Elgin 17  
 Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 4-6

**Electricians**—ELECTRICIENS

Dauphin H. A., St Jean 34  
 Duquet Cyr., St Jean 3  
 Gagnon J. E., St Joseph 300

**Electrical Contractor and Engineer**

Slade Edward, St John 137

**Engineer's supplies** — MATÉRIAUX POUR INGÉNIEURS

The Chinc Hardware Co., St Peter 55-57  
 Mechanics Supply Co., St Peter 96

**Engravers**—GRAVEURS

## ON METALS—SUR MÉTAUX

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166  
 Châteauvert & Cantin, St Jean 186  
 Gagnon J. E., St Joseph 300  
 Poulin P. E. & Co, de la Fabrique 40  
 Quebec Engraving Co., Garneau 54

## ON WOOD—SUR BOIS

Quebec Engraving Co., Garneau 54

## DIE SINKERS

Quebec Engraving Co., Garneau 54

**Fancy goods**—BIMBELOTERIE

## WHOLESALE—EN GROS

Amyot Jos. & Frère, Dalhousie 45  
 Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46  
 Labrecque & Marcotte, St Antoine 15  
 Rinfret & Marcotte, Dalhousie 59-61  
 Tanguay & Béland, place marché Champlain 30

## RETAIL—DÉTAIL

Bazar de Québec, St Joseph 134  
 Gauvin Etienne, St Joseph 235

**Fire wood**—BOIS DE CHAUFFAGE

Lainé Léon, St Paul 426  
 Trudel Eugène, St André 91

**Fish dealers**—MARCHANDS DE POISSONS—FRESH—FRAIS

## WHOLESALE—EN GROS

Poitras & Paradis, Dalhousie coin St André  
 Whitehead & Turner, Dalhousie 81

## RETAIL—DÉTAIL

Beauchamp & Frère, St Jean 208-212  
 Drolet C. Alfred, Artillerie 49-51  
 Duplain & Paquet, St Jean 19

Durand Ed., St Jean 248  
 Hogan Mrs. Michael, Montcalm Market  
 stalls 9-10-11  
 Simard Charles O., St Jean 8

## SALT—SALÉ

Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 7-13  
 Laroche Ambroise, St Paul 156-158  
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 126  
 Tanguay George, St Paul 48  
 Verret, Stewart Co., St Paul 16

**Flour, Grain and Provision** —  
 FARINE, GRAIN ET PROVISION

## WHOLESALE—EN GROS

Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 7-13  
 Carrier William, Dalhousie 92  
 Drolet D. E., Côte de la Montagne 151  
 coin Dalhousie  
 Kirouac F. & Fils, St Pierre coin St André  
 Laroche Ambroise, St Paul 156-158  
 Poitras & Paradis, coin Dalhousie et St  
 André  
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 126  
 Tanguay George, St Paul 48

## RETAIL—DÉTAIL

Bacon Olivier, Sauvageau et Hermine  
 Bertrand Wilb., Côte d'Abraham 119  
 Bussière Samuel, Sutherland 40  
 Delisle François, Scott 56-60  
 Griffin M. F. & Bros, St Valier 815

**Flowers**—FLEURS

Lemieux Mrs Thos L. & Co, St Jean 99  
 Roumilhac Ed, St Jean 57-59

**Founders**—FONDEURS

Carrier, Lainé & Cie, Lévis, et St Joseph  
 265  
 Picard Eusèbe, St Paul 172  
 Terreau & Racine, St Paul 216

**Fruit and vegetables** — FRUITS ET  
 LÉGUMES

Barden Richard, St Peter 14-16  
 Beauchamp Ferd., Côte Lamontagne 36  
 Beauchamp Gustave, St Jean 208-212  
 Duplain & Paquet, St Jean 19  
 Durand Edouard, St Jean 248  
 Green James H., Champlain M'kt place  
 Hogan Mrs Michael, Montcalm Market,  
 stalls 9-10-11  
 Scullion W. H., St John 20  
 Simard Chs O., St Jean 8  
 Treggett Wm, St John 111

**Furniture dealers**—AMEUBLEMENT

## WHOLESALE—EN GROS

Baronet Octave, St Joseph 337-339  
 Boisvert, Roberge & Thibaudeau, Sous-  
 le-Fort 23-25  
 Cantin J. A., St Joseph 325  
 Lemieux Oct. & Cie, St Jean 263  
 Turner Bros, St John 65

**Furs**—FOURRURES—(See hat and furs)

Robitaille Joseph N., Richelieu 106-108  
 FUR DRESSER—REPASSEUR ET TEINTURIER  
 DE PEAUX

Canadian Fur Manufacturer, Z. Paquet,  
 proprietor, Pointe-aux-Lièvres

**Gilders**—DOREURS

Gauvin F. P., St Jean 328  
 Morency L., St Jean 171  
 Morency X., St Joseph 113

**Gloves and mits**—GANTS ET MITAINES  
 (Manufactures)

Bellerive Charles, St Joseph 84  
 Dugal Alfred L. G., Notre-Dame 15  
 Paquet Z., St Joseph 165-173

**Goldsmiths**—(See Silversmiths)**Grocers**—ÉPICIERIS

## WHOLESALE—EN GROS

Blouin T. & Cie, St Paul 146-148  
 Boisvert, Roberge & Thibaudeau, Sous-le-  
 Fort 23-25  
 Drouin, Frère & Cie., St Paul 52  
 Joseph A. & Sons, St Paul 173  
 Langlois & Paradis, St Pierre 8-10  
 Leclerc & Letellier, St Paul 104-106  
 Ledroit Théophile, Sault-au-Matlot 9  
 Letellier J. B. E., St Paul 118-120  
 Rioux N. & Cie, St Paul 162-164  
 Thibaudeau Misaël, Sous-le-Fort 31-35  
 Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58  
 Whitehead & Turner, Dalhousie 81

## RETAIL—DÉTAIL

Angers E. & Cie, marché Champlain 24  
 Bacon Oliv, coin Sauvageau et Hermine  
 Bédard Victor, St Patrick 95-97  
 Bergeron L. N. & Cie, St Joseph 151  
 Bérubé A., Finlay Market place 39-41  
 Binet Napoléon, Buade 67  
 Blouin & Cie, du Pont 120  
 Boiteau Joseph, Sutherland 27  
 Bordeleau Joseph, Côte d'Abraham 79  
 Boyce M. & Son, Côte d'Abraham 19-21  
 Breton H., Déléigny 20  
 Bryson John, Grant 35  
 Buchanan John, Côte du Passage 47,  
 Lévis  
 Bussière Joseph, d'Aiguillon 248-250  
 Bussières J. A., d'Aiguillon 246  
 Central de Québec, St Jean 344  
 Chabot J. A., Déléigny 7  
 Chouinard Joseph, marché Finlay 39-41  
 Clark Ed. & Cie., du Pont 81  
 Côté J. B., St Jean 381  
 Couture G. Ig., Côte du Passage 65-67,  
 Lévis  
 Delisle François, Scott 56-60  
 Dion & Frère, St Jean 168  
 Dion J.-B. M., Côte Ste Geneviève 13  
 Drolet Arthur, St Valier 714  
 Drolet C. Alfred, Artillerie 49-51

Duplain & Pâquet, St Jean 19  
 Faguy Charles, St Patrice 87  
 Filion N., De la Chapelle 132  
 Gaboury Léon, St Jean 235-237  
 Gagnon Odilon, de la Couronne 115  
 Gauvin M., St Gabriel 28-30  
 Gingras A. A. J., St Dominique 55  
 Grenier A., St Jean 94-96  
 Griffin M. F. & Bros., St Valier 813  
 Guy P. & Frère, St Paul 152  
 Hossack G. & C., Garden 19  
 Lafrance Ernest, St Jean 272  
 Lamontagne Nap., St Laurent 185, Lévis  
 Larose O. E. & Cie., St Joseph 321  
 Lafraçois F. C. W., St Valier 194  
 Lemelin George, St Joseph 1-3  
 Létourneau Elzéar, Côte Ste Geneviève  
 coin St Olivier  
 Marchand Honoré, Scott 112½  
 Marier Joseph D., Dorchester 136  
 Martel Charles & Cie., Couillard 2  
 Matte Odilon, Ste Claire 27  
 McClosky John, St Michael 21-25  
 McCone James, St John 128-130  
 Moisan Jean A., St Jean 341-343  
 Moisan Joseph, Artillerie 112  
 Moisan Napoléon, Ste Julie 70  
 Montreuil George, St Paul 117  
 Montreuil Jos. Olivier, d'Aiguillon 99  
 Myrand Philéas, Ste Claire 16-18  
 O'Donnell John & Co, St John 122  
 Paquet Elzéar, Dalhousie 16  
 Parent A., du Pont 146  
 Parent Alexis, de la Couronne 112-114  
 Parent Jean Baptiste, du Roi 262-268  
 Parent Théodule, de la Couronne 94-96  
 Pelletier G. W., coin du Pont et des  
 Fossés  
 Picard Joseph, Henderson 32  
 Poulin Louis, Marché Finlay 15  
 Poliquin Alfred, Côte d'Abraham 42  
 Pouliot Elzéar, St Valier 713  
 Prevost J.-B. & Cie, St Pierre 41-43  
 Rhéaume Narcisse, du Pont et Grant  
 Richard Pierre, des Jardins 44  
 Rinfret Arthur, St Joseph 414  
 Rivérin Charles S., de la Couronne 55  
 Rondeau Léon, St Valier 1105  
 Savard Joseph, St Jean 35  
 Smard Chs. O., St Jean 8  
 Smyth Thomas, Conroy 1  
 Thibaudeau Jos. Misaël, Richelieu 304  
 Treggett Wm, St John 111  
 Turcotte A. J. & Cie., de la Couronne 70  
 Turcotte Elz., coin des Fossés et Grant  
 Turcotte G. H., Caron 92  
 Turgeon P. L., coin Thibaudeau & Laplace  
 Verreault Ed., de la Reine 204  
 Vocelle O. E., Grant 42-44  
 Voyer Isidore, Richelieu 226

**Hair** (animal)**Hair dressers and hair goods—**

COIFFEURS—ARTICLE POUR CHEVEUX

Desplats A. C. Homère, St Jean 429

Lapointe J. Athanase, St Jean 264

**Ham curers—**CHARCUTIERS

Baller L. &amp; Son, St John 304

Jacques Octave, coin Sous le Fort et  
DalhousieRuthman R. & Sons, Côte d'Abraham  
94-96 and St Valier 757**Hardware—**QUINCAILLERIE

WHOLESALE AND RETAIL—EN GROS ET DÉTAIL

Bigaouette J. E., St Joseph 2

Brousseau Georges, St Paul 83

Doyle William, St Pierre 15

Lemieux N. &amp; Fils, St Pierre 17-19

Martineau J. E., St Joseph 133

Mechanics Supply Co., St Peter 96

Noël &amp; Dagneau, St Pierre 9

Parant C. A., du Pont et St Joseph

Robitaille &amp; Picher, St Jean 161-165

Scott H. S. &amp; Co., St Peter 60

Shaw S. J. & Co., St John 13 and Sous-  
le-Fort 37

The Chinc Hardware Co., St Pierre 55-57

Young H. &amp; J., du Pont 111-115

RETAIL—DÉTAIL

Boulet E. Odilon, d'Aiguillon 132

Couture J. A., St Joseph 264½

Dombrowski A., St Valier 771-773

Dumas Mme Vve François, St Paul 363

Giard J. A. &amp; Cie, St Jean 232

Giguère Louis C., St Joseph 314

Grenier Hector, St Jean 434-436

Kane James R., de la Fabrique 59-63

Lapointe &amp; Lapointe, de la Couronne 90

Patri J. H., St Valier 737-739

Rhéaume P. Ferd., St Joseph 102-104

Robitaille &amp; Picher, St Jean 161-165

Samson &amp; Filion, St Paul 343

Shaw S. J. & Co., St John 13 and Sous-le-  
Fort 37**Hats and furs—**CHAPEAUX ET FOUR-  
RURES

Bedard &amp; Papillon, St Jean 358

Dugal Alfred L. G., Notre-Dame 15 et St  
Valier 738

Laliberté Jean-Bte., St Joseph 145

Paquet Z., St Joseph 165-167

Renfrew G. R. &amp; Co., Buade 35

**Heating apparatus—**APPAREILS DE  
CHAUFFAGE

Beaulieu Dominique, Desjardins 28

Chamberland F. E., St Nicolas 30

Chartré J. A., d'Youville 15

Dobbin Patrick, St John 119-121

Forrest Alexander, Desjardins 36

Giguère P. P., des Fossés 56

Huot A. & Cie., Champlain Market  
Place 38

Gurney, Massey Co., St Paul 385-387, Montréal  
 Kane James R., de la Fabrique 59-63  
 Langhen C., Ste Claire 57-59  
 Leveillé F. X., Buade 47-49  
 Maguire James, Ste Ursule 8  
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 156 et St Valier 343  
 Morin J. B., coin Sous-le-Fort et N.-Dame  
 Parent Paul, St Patrick 110  
 Phillips G. T. & Son, St John 11  
 Picard O. & Fils, St Jean 199  
 Plante Octave, St Jean 160  
 Sampson R., St John 259-261  
 Traversy D. N., St Valier 541  
 Vézina Chs, du Pont 117-121  
 Vézina Napoléon, Dorchester 108  
 Walker John, snr, St John 74

**Hide dealers**—MARCHANDS DE PEAUX VERTES (See leathers)

Cloutier E. & Cie, St Valier 445

**Homœopathic physician** — MÉDECIN HOMÉOPATHE

Gale G. Goldsworthy, M. D., Homœopathy ; C. M. M. M. D. Allopathy, St Ursule 37

**Hotels**

Blanchard's, Jos Cloutier, proprietor, Notre-Dame square 2-5  
 Château Bel-Air, E. Fraser & Co., Ile d'Orléans  
 Château Frontenac, J. A. Béliveau, manager, corner St Louis and des Carrières  
 Clarendon Hotel, Mrs. M. J. Pelletier, corner Garden and St Ann streets  
 Commercial Hotel, T. Paquet, Henderson 44-46  
 Farmer's Hotel, Ths Griffin, proprietor, St Valier 815-817  
 Fellis J. R., St Joseph 63  
 Hotel du Peuple, T. Bernier, prop., Commerciale 138-140, Lévis  
 Montmorency, N. Filion, propriétaire, du Pont 156  
 Morin Narcisse, Garneau 44  
 Mountain Hill House, E. Dion & Co., proprietors, Mountain Hill 94-98  
 Quebec Hotel, Z. Gagnon, proprietor, du Pont 112-116  
 Quebec Hotel, P. Déry & Co, proprietors, Garden 8  
 Riendeau Hotel, place Jacques-Cartier 58-60, Montréal  
 Royal Hotel, Jos. Julien, St Jean 48  
 St Lawrence Hall, St James Str, Montreal  
 Terminus Hotel, J. B. Caron, prop., Commerciale, quai de la Traverse, Lévis  
 Victoria Hotel Co, J. Benj. Trudel, manager, du Palais 29-33

**Ice dealers**—MARCHANDS DE GLACE

Rancour Noël, Scott 147  
 St Pierre J. & Cie., Bedard 56

**IMPORTERS**—IMPORTATEURS

CANNED GOODS—CONSERVES ALIMENTAIRES

Beautey H., de la Fabrique 22  
 Boisvert, Roberge & Thibaudeau, Sous-le-Fort 23-25  
 Roumilhac Ed., St Jean 57-59  
 Turcotte Nazaire & Cie., Dalhousie 54-58

CHEMICAL—PRODUITS CHIMIQUES

Brunet W. & Cie, St Joseph 141  
 Giroux Edmond & Frère, St Pierre 37-39  
 Livernois J. E., coin St Jean, Couillard et Garneau  
 Morin Dr E. & Cie., St Pierre 48  
 Rinfret P. F., St Jean 156

CHINA AND GLASS—PORCELAINE ET VERRERIE

Norris Thomas H., Palace 48-50  
 Thomas Francis T., (estate), Dalhousie 94  
 Vøllerand André E., Dalhousie 67

CHURCH BELLS—CLOCHES D'ÉGLISE

Langlais J. A. & Cie., St Joseph 177 et St Pierre 36

Robitaille & Picher, St Jean 161-165

DRY GOODS—MARCHANDISES SÈCHES

Garneau P. Fils & Cie, Dalhousie 71  
 Gauvreau, Belleau & Cie, St Pierre 71-73  
 Hamel Jos. & Cie, Dalhousie 51-57  
 May Thomas & Co, St Joseph 56½-58  
 McCall, Shehyn & Co., St Pierre 52  
 McLimont Wm. & Sons, St Peter 80  
 Thibaudeau, Frères & Cie, Dalhousie 41-43

FANCY GOODS—FANTAISIES

Amyot Jos. & Frère, Dalhousie 45  
 Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46  
 Labrecque & Marcotte, St Antoine 15  
 Rinfret & Marcotte, Dalhousie 59-61

FURS—FOURRURES

Bedard & Papillon, St Jean 358  
 Dugal A. L. G., Notre-Dame 15  
 Laliberté J. B., St Joseph 145  
 Paquet Z., St Joseph 165-169  
 Renfrew G. R. & Co., Buade 35

HARDWARE AND CUTLERY — QUINCAILLERIE

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
 Bigaouette J. E., St Joseph 2  
 Doyle William, St Pierre 15  
 Lemieux N. & Fils, St Pierre 17-19  
 Martineau J. E., St Joseph 133  
 Noël & Dagneau, St Pierre 9  
 Parent Chs A., coin du Pont et St Joseph  
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165  
 Scott H. S. & Co., St Peter 60  
 Shaw S. J. & Co., St John 13 and Sous-le-Fort 37  
 The Chmic Hardware & Co., St Pierre 55-57 et de la Fabrique 28

HATS—(See Hats and Furs)

MUSICAL INSTRUMENTS—INSTRUMENTS DE  
MUSIQUE

Bernard & Fils, Québec  
Poisy A. A., St Joseph 267  
Lavigne A. & Cie., de la Fabrique 55  
Lavigneur & Hutchison, St Jean 141  
Robitaille Cyrille, St Joseph 320

PAINTS AND OILS—PEINTURES ET HUILES—  
(See also hardware)

Copeman James, du Palais 54  
Gauthier & Frère, St Joseph 290½  
Leonard Bernard, St John 53  
Tardivel J. M., Buade 51-53

## WINES AND SPIRITS—VINS ET SPIRITUEUX

Beautey Henri, de la Fabrique 22  
Joseph A. & Son, St Paul 173  
Langlois & Paradis, St Pierre 8-10  
Ledroit Théophile, Sault-au-Matlot 9  
Leclerc & Letellier, St Paul 104-106  
Letellier J. B. E., St Paul 118-120  
Rioux N. & Cie., St Paul 162-164  
Roumilhac Edouard, St Jean 57-59  
Toussaint A. & Cie, Dalhousie coin St  
Paul

Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58  
Whitehead & Turner, Dalhousie 81

**INSPECTORS**—INSPECTEURS

## ANATOMIE—ANATOMIE (d')

MacKay Dr John M., St Foye road

## BEEF AND PORK—BŒUF ET LARD

Nolan David, St Paul 40

## BOILER—BOUILLOIRE.—(Voir page 73)

## BREAD—PAIN

Lacasse Damase, sergent, St Louis 12  
Walsh Patrick, St Louis 12

## FISH AND OIL—POISSON ET HUILE

Grenier Entrope, St Pierre coin St André

## FLOUR AND GRAIN—FARINE ET GRAIN

Rousseau Léonidas, St Paul 50

## GAS—GAZ

LeVasseur Nazaire, Sault-au-Matlot 19

## HULL AND EQUIPMENT—NAVIRES ET AGRÈS

Brunelle Pierre D., Lauzon, Lévis

## INLAND REVENUE—RENEU DE L'INTÉRIEUR

LeMoine James M., Custom House

## LADDER—ÉCHELLE

Martinette Edmond, Charest 52

## LEATHER—CUIR

Turgeon P. O., Arago 8

## MEAT—VIANDE

Boilard Arthur, Arago 45

## MILITARY WORKS—OUVRAGES MILITAIRES

Mathieu L. Joseph, St Louis 17

## MILK—LAIT

Poulin Léonidas, Vétérinaire, Ste Ursule 55

## MANUFACTURES

Côté Chs. T., Grande Allée 64

## D'HYGIÈNE DES MANUFACTURES

Verge Dr W. A., Desfossés 190

## POST OFFICE—DES POSTES

Bolduc Archilas, Buade 3

## ROAD—CHEMINS

Rochette Marcel, Signai 82  
Verrault Arthur, Richelieu 64

## WEIGHTS AND MEASURES—POIDS ET MESURES

Guay G. N., Sault-au-Matlot 13

**Insurance companies and agents**

## —COMPAGNIES D'ASSURANCE ET AGENTS.

## ACCIDENT

Canada Accident Ins., Frank Glass, St  
Peter 119

London Guarantee, D. Smith, St Peter 81

The Manufacturers, J. G. Bruneau, St  
Pierre 65

The Travelers, T. H. Mahoney, St Peter  
78, and S. Wilson Drum, St Peter 92

## BOILERS—BOUILLOIRES

The Boiler Inspection Insurance Co., W.  
J. Fraser, St Peter 103

The Ontario Accident Co., W. J. Fraser,  
St Peter 103

## BURGLARY—VOL

The Dominion Burglary Guarantee Co. of  
Montreal, J. B. Morrisette, St Pierre  
82 : F.-X. Gosselin & Cie, St Pierre 125

## FIRE—FEU

Etna Fire Insurance Co., David Smith,  
St Peter 81

Albion, W. J. Fraser, St Peter 103

Alliance, F.-X. Gosselin & Cie, St Pierre  
125

Atlas, John E. Murphy, St Peter 89

British America, T. H. Mahony, St Peter 78

Caledonian Ins. Co. of Edinburgh, F.  
Holloway, St Peter 56

Commercial Union, W. Meiklejohn, St  
James 20

Guardian, J. B. Morissette, St Pierre 82

Hartford Fire Ins., McGie & Mahony, St  
Peter 78

Imperial, Sewell & Budden, St Peter 125

Lancashire, J. B. Morissette, St Pierre 82

Liverpool & London & Globe, W. M.  
Macpherson, Dalhousie 83

London Assurance Corporation, F. X.  
Gosselin & Cie, St Pierre 125

Manchester of England, W. J. Fraser, St  
Peter 103

National Assurance Company of Ireland,  
John E. Murphy, St Peter 89

North America, Belleau & Belleau, agents  
St Pierre 93

Northern Assurance Co., F. Holloway, St  
Peter 56

North British and Mercantile, John Laird, St Peter 113  
 Norwich Union, Fire Insurance Society, Wm Macpherson, Dalhousie 83  
 Phoenix of London, England, W. Hunt & Son, St Antoine 20 corner Dalhousie  
 Phoenix of Hartford, Conn., John G. Bruneau, St Pierre 65  
 Quebec, W. W. Welch, St Peter 81  
 Queen, C. P. Champion, St Peter 66  
 Royal of England, C. P. Champion, St Peter 66  
 Scottish Union & National, T. H. Mahony, St Peter 78  
 Sun Insurance Office, Giroux & Côté, St Pierre 139  
 St Lawrence Fire Insurance Co., Marcotte & Leclerc, agents, Côte de la Montagne 28  
 Union Assurance Society, J. B. Morissette, St Pierre 82  
 Western, W. J. Fraser, St Peter 103

## GUARANTEE—GARANTIE

Guarantee, A. J. Maxham & Co., St Peter 130  
 Guarantee Insurance Co., W. J. Fraser, St Peter 103  
 London Guarantee, D. Smith, St Peter 81

## LIFE—VIE

Ætna, Camille Guay, Mountain Hill 120  
 British Empire, W. M. McPherson, Dalhousie 83  
 Canada, Frank Glass, St Peter 119  
 Equitable, Life Ass. Society, Jas. F. Belleau, St Pierre 93  
 Federal Life Ins. Co. of Ontario, F. X. Gosselin & Cie, St Pierre 125  
 London & Lancashire, F. Holloway, St Peter 56  
 Manufacturers Life Ins. Co., J. G. Bruneau, St Pierre 65  
 Metropolitan Life Insurance Co, Joseph Favreau, superintendent, St Pierre 125  
 Mutual Reserve Fund Association of New-York, Geo. Lefavre, du Porche 14  
 Mutual of New-York, W. J. Fraser, St Peter 103  
 New-York, D. Smith, St Peter 81  
 North American Ass. Co., J. B. Morissette, St Pierre 82  
 North British & Mercantile, John Laird, St Peter 113  
 Ontario Mutual Life Association, Giroux & Côté, St Pierre 139  
 Queen, C. P. Champion, St Peter 66  
 Royal of England, C. P. Champion, St Peter 66  
 Scottish Union and National, T. H. Mahony, St Peter 78  
 The Standard, S. W. Drum, St Peter 92  
 The Sun, Trudelle & Dion, St Pierre 75

The Travelers of Hartford, S. Wilson Drum, St Peter 92  
 Union Mutual of Portland, Me., Geo. P. Châteauevert, St Jean 377 et Germain & Verret, St Joseph 133

LIABILITY & FIDELITY GUARANTEE Co.  
 The Employers Liability Accident & Fidelity Co, W. Clint, St Peter 113

LOAN & INVESTMENT—PRÊTS & PLACEMENTS  
 Birkbeck Investment Security & Saving Co'y, H. Holloway, sec., St Peter 56  
 Canadian Mutual Loan & Investment Co, of Toronto, W. Clint, St Peter 113

## MARINE

British & Foreign, F. Holloway, St Peter 56  
 North America, Belleau & Belleau, St Pierre 93

## PLATES GLASS—VITRINES

The Dominion Plate Glas Insurance Co., S. W. Drum, St Peter 92  
 Lloyds, W. J. Fraser, St Peter 103  
 Montreal Plate Glass In. Co., J. B. Morissette, St Pierre 82, et Gauthier & Frère, St Joseph 290½

**Jewellers** — BIJOUTIERS (See watch makers)

**Joiners** — MENUISIERS—(See Builders and Contractors)

**Judges** — JUGES—(See page 60)

**Junk** — VIEUX CORDAGES

Brown J., St Paul 293  
 Gagnon & Frère, St Paul 100  
 Lessard L., St Paul 82-86

**Kid**

Pion A. & Cie., Prince Edouard 444

**Kitchen Requisites** — USTENSILES DE CUISINE

Young H. & J., du Pont 111-115

**Knitting machines** — MACHINES A TRICOTER

**Land surveyors** — ARPENTEURS GÉOMÈTRES

Baillaigé Charles, St Louis 76  
 Boswell St George, Dalhousie 122-124  
 Breen Thomas, Collins 3  
 Hethrington F. J., St Antoine 7  
 Rosa Joseph, St François 312

**Lasts** — (maker) — FORMES (fabricant de)  
 Chalifour Onésime, Prince Edouard 126

**Laundries** — BUANDERIES

Canada Steam Laundry, G. Lafleur, prop., Elgin 17  
 Frontenac Steam Laundry, G. Blake, manager, Ste Ursule 44  
 Imperial Steam Laundry, St Valier 72-74

Pfeiffer's Steam Laundry, McMahon 46.  
Agencies : St Valier 733 ; St Joseph  
318 ; St John 182 and 293, Fabrique 44  
and Notre-Dame 49

**LEATHER—CUIR**—Manufact. (See  
tanners)

MERCHANTS—MARCHANDS

Dugal Arthur, St Valier 522  
Dugal Joseph, St Valier 514  
Gourdeau F. & Frère, St Valier 492  
Roy Charles E., St Valier 413-415  
Turgeon Elie, St Valier 423

BELTING—COURROIES

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
The Chinic Hardware Limited Co., Moun-  
tain Hill corner St Peter

COLORED LEATHERS FOR BOOKBINDERS—CUIRS  
DE COULEUR POUR RELIEURS—(manuf.)

Cantin & Bresse, St Valier 1136  
Gourdeau F. & Frère, St Valier 492  
Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

FINDINGS — FOURNITURES POUR CHAUSSURES

Gourdeau F. & Frère, St Valier 492  
Roy Charles E., St Valier 413-415

KID

Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

PATENT—VERNIS (manuf.)

Cantin & Bresse, St Valier 1136  
Rochette Gaspard, Arago 92-102

SOLE LEATHER—CUIR A SEMELLES

Rochette Gaspard, Arago 92-102

**Liquidators**—LIQUIDATEURS

Arcand D., St Pierre 74  
Burrongs G. H., Dalhousie 46  
Matte Nap., snr, St Pierre 118  
Rattray David, corner St Paul & Dalhousie

**Life Insurance Co's** — COMPAGNIES  
D'ASSURANCES (See Insurance Co's)

**Livery and boarding stables**—ECU-  
RIES DE LOUAGE ET PENSION DE CHEVAUX

Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham 123  
Campbell Patrick, St Louis 45-47  
Hough George, Ste Anne 103  
Savard Elzéar, coin St Valier et Boule-  
vard Langelier  
Savard Téléphore, coin du Pont et Ri-  
chardson

**Loan and building Societies** —  
SOCIÉTÉS DE PRÊTS ET PLACEMENTS

Birkbeck Investment Security and Sav-  
ing Co., F. Holloway, St Peter 56  
Société de Construction Permanente de  
Québec, St Jean 23  
Société de Prêts et Placements de Qué-  
bec, St Pierre 75

**Lumber, timber merchants and  
brokers**—MARCHANDS DE BOIS ET  
COURTIERS

Archer & Co., St André 138 corner St  
Thomas  
Archer J., snr, St Roch 105  
Atkinson Henry, Etchemin, comté Lévis  
Beaubien O. & Fils, du Pont 206  
Bertrand & Cie., des Commissaires 18-20  
Blouin Louis & Fils, Boulevard Lange-  
lier 110  
Brown J. & W. D., St Roch 127  
Burstall J. & Co, St Peter 125  
Carbray Routh & Co, St Peter 114  
Chalifour O., Prince Edouard 126  
Clint J. H., St Paul 280-282  
Dobell, Beckett & Co, St Peter 138  
Dunn & Co, Dalhousie 46  
Gagnon & Frère, St Paul 100  
Gignac J. H., de l'Eglise 146  
Gagnon Olivier, Scott 85 et du Pont coin  
Prince Edouard  
Goodday H. R. & Co., St Peter 68  
King Brothers, Bell's lane 15  
Nesbitt E. T., St Roch et de la Reine  
Peters Simon, Grant 189  
Picard Joseph B., de la Chapelle 66  
Price Brothers & Co, St Peter 56  
Price H. M. & Co, St Antoine 7  
Rhéaume Alexis, bas de la Couronne  
Sharples W. & J., St Peter 56  
Thomson D. C. & Co., St James 20

**Machinists**—MÉCANICIENS

Consigny N., St Joseph 304  
Carrier, Lainé & Cie, Lévis, et St Joseph  
265½, Québec  
Drolet Frs.-X., St Joseph 77-79  
Picard Eusèbe, St Paul 192

**Marble workers**—MARBRIERS

Bélanger J. Ambroise, St Joseph 274-276  
Bilodeau Ignace, Parc du Palais, coin St  
Paul et des Fossés  
Côté François, Côte d'Abraham 117  
Maranda Zéphirin, St Valier 1089

**Marine and ship store**—MAGASIN DE  
MARINE

Lessard Louis, St Paul 82-86

**Marriage Licence Issuers**

Meredith & Couture, Dalhousie 46  
Robertson Alexander, St Peter 83

**Masons (master)**—ENTREPRENEURS MA-  
ÇONS

Fackney Alexander, St Patrick 36  
Dorion Honoré, St Olivier 64  
Jinchereau J.-Bte., Richardson 325  
Larose Louis, jnr, Plessis 24  
Larose Louis, snr, Artillerie 32  
Pampalon Thomas, Côte Ste Geneviève 28

**Men's furnishing**—MAGASINS DE MÉR-  
CERIE

Bedard & Papillon, St Jean 358  
 Constantin Ed. & Fils, St Jean 10  
 Côté A. N., St Jean 27  
 Côté P. J., Buade, 41-43  
 Coulombe Eugène T., St Joseph 140  
 Darlington John P., Buade 7  
 Foley & Co, Mountain Hill 18  
 Glover, Fry & Co, de la Fabrique 24-26  
 Grand Union Clothing Co, St Joseph 124  
 Laliberté J. B., St Joseph 145  
 Lee William, Buade 25  
 Morgan D., corner St Ann and Du Fort  
 Pâquet Z., St Joseph 163  
 Vincent W., de la Fabrique 38-38½

**Military tailors**—TAILLEURS

Kuhring Carl, Garneau 50  
 Lee Wm, Buade 25  
 Morgan D., corner St Ann and Du Fort

**Milliners and millinery goods**—

MODISTES ET ARTICLES DE MODES

Dussault E. & Cie, St Jean 194  
 Donohue Thos., St John 188  
 May Thomas & Co, H. Bogue, gérant, St  
 Joseph 56½-58

RETAIL—DÉTAIL

Labrecque Mme J., St Jean 77  
 O'Neil Miss L. A., Fabrique 54  
 Vallée Mme Prudent, St Jean 41

**Mill Stones**—PIERRE A MOULANGES—  
MEULES A MOULIN

Bilodeau Ign., coin St Paul et des Fossés  
 Compagnie Clinic, de la Chapelle 140  
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 126

**Mineral waters**—EAUX MINÉRALES

Caledonia — M. Timmons & Son, Côte  
 d'Abraham 92  
 Plantagenet, A. Crawford, jnr, Carleton 2  
 St Léon—A. Blais, Port Dauphin 3

**Mocassins**—SOULIERS SAUVAGES

Berrouard François, St Valier 397-399

**Music dealers**—MARCHANDS DE MUSIQUE

Bernard & Fils, Québec  
 Foisy A. A., St Joseph 267  
 Lavigne A. & Cie, de la Fabrique 55  
 Lavigreur & Hutchison, St Jean 141  
 Moore T. J., St Jean 148  
 Robitaille C., St Joseph 320  
 Turner Bros., St John 65

**Nail manufacturers**—MANUFACTU-  
RIERS DE CLOUS**News Depot**—DÉPÔTS DE JOURNAUX

Béland Eleusippe, St Jean 276  
 Fournier D. E. & Cie, St Joseph 253  
 Langlois Ant., Côte de la Montagne 24-26  
 Quebec Cigar Emporium Store, St Jo-  
 seph 300  
 Vaillancourt Charles, St Joseph 76½

**Newspapers**—JOURNAUX

DAILY—QUOTIDIENS

Le Courrier du Canada, de la Fabrique 30  
 Le Soleil, Côte de la Montagne 92  
 Le Quotidien, Côte du Passage 19, Lévis  
 L'Événement, de la Fabrique 30  
 The Daily Mercury, Mountain Hill 20  
 The Morn'g Chronicle, Mountain Hill 115  
 The Daily Telegraph, Buade 23

WEEKLY—HEBDOMADAIRES

La Semaine Commerciale, St Antoine 9  
 La Vérité, chemin St Foye  
 Le Journal des Campagnes, de la Fabri-  
 que 30  
 Le Soleil hebdomadaire, Côte de la Mon-  
 tagne 92  
 Saturday Budget, Buade 23

MONTHLY—MENSUEL

Educational Record, d'Auteuil 31-33

PERIODICALS—REVUES

Les Annales de Ste-Anne, Buade 11  
 L'Enseignement Primaire, de la Fabri-  
 que 30

**Notaries (public)**—NOTAIRES PUBLICS

Allaire Joseph, St Pierre 84  
 Angers Edouard J., St Pierre 12  
 Austin & Gosselin, St Peter 125  
 Boly J. Edouard, St Joseph 40  
 Bouffard Pierre, St Pierre 51  
 Carrier L. N., Fraser 21-23, Lévis  
 Charlebois J. A., St Pierre 81  
 Châteauvert George P., St Jean 377  
 Délage & Delage, du Pont 54  
 Gauvreau Alexandre, St Pierre 75  
 Huot & Larue, Cook 2  
 Laberge Victor, St Joseph 82-82½  
 Labrègue & Bélanger, Buade 18  
 Lafrance C. A., St Pierre 75  
 Lapointe J. A., Parent 8  
 LaRue V. W., Ste Anne 28  
 Leclerc Louis, St Joseph 245  
 Lemieux E., agent de la Seigneurie Lau-  
 zon, Notre-Dame 3  
 Mercier F. A., St Pierre 125  
 Lemieux J. T., St Romuald, Lévis  
 Meredith & Couture, Dalhousie 46  
 Paradis G. A., St Jean 363  
 Parkin John B., St Louis 44  
 Plamondon J. Edouard, St Joseph 57½  
 Savard Joseph, St Valier 800-802  
 Sirois Louis P., Couillard 21  
 Taschereau C. E., St Pierre 119  
 Tessier Cyrille, d'Aiguillon 10-12

**Oculists and aurists**—OCULISTES ET  
AURISTES

Beaupré Wilfrid, St Louis 58  
 Cooté P., St Ann 73  
 Simard Louis J. A., St Louis 46

**Oils—HUILES**

Renaud & Cie, St Paul 72  
Vallerand A. E., Dalhousie 67

**OILS FISH—HUILES DE POISSONS**

LaRoche A., St Paul 155-158  
Tanguay G., St Paul 48  
Verret, Stewart & Co, St Paul 16  
Whitehead & Turner, Dalhousie 81

**Omnibus—PROPRIETORS—PROPRIÉTAIRES**

Quebec Street Railway, F. T. Boomer,  
Manager, St Joseph 441

**Opticians—OPTICIENS (See also Watch-makers)**

Bedard Elie, St Paul 357  
Bedard Samuel, St Paul 353  
Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166  
Brunet Philémon, St Joseph 191  
Châteauvert & Cantin, St Jean 186  
Dobbin J. F., Buade 29  
Duquet Cyrille, St Jean 1  
Gagnon J. E., St Joseph 300  
Lacasse P. C., de la Fabrique 42½  
Laroche Jno. I., St Valier 723  
Morin Dr Ed. & Cie, St Jean 338  
Poulin P. E. & Co., De la Fabrique 40  
Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52  
Seifert G., de la Fabrique 34

**Organ builder—FABRICANT D'ORGUES**

Déry Napoléon, St Jean 502-506

**Oyster dealers—MARCHANDS D'HUITRES****WHOLESALE—GROS**

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66  
Derome Hortiste, Thibaudeau 5  
Julien Joseph, St Jean 48  
Leclerc & Letellier, St Paul 104-106  
Letellier J. B. E., St Paul 118-120  
Savard William, St Pierre 112

**RETAIL—DÉTAIL**

Beauchamp Gustave, St Jean 206  
Dion J. B. M., Côte Ste Geneviève 13-17  
Durand Edouard, St Jean 248  
Hogan Mrs Michael, Montcalm Market,  
9-10-11  
Julien Joseph, St Jean 48

**Painters decorative house and Sign—PEINTRES DÉCORATEURS DE****MAISONS ET D'ENSEIGNES**

Copeman James, du Palais 54  
Gauthier J. & Frère, St Joseph 290½  
Juneau Auguste, Claire-Fontaine 31  
Leonard Bernard, St John 53-55  
Morency Louis, St Jean 171  
Morency X., St Joseph 113  
Pouliot & Gervais, St Joseph 402  
Tardivel J. M., Buade 51-53

**Paints, oil and glass — PEINTURES, HUILE, ETC. (See hardware and painters decorative)****Paper manufacturers — MANUFACTURES DE PAPIER**

Rolland J. B. & Fils, St Paul 76  
Royal Paper Mills & Co., East Angus,  
county of Compton, P. Q.

**PAPER BAGS—SACS A PAPIER**

Quebec Paper Bag Co., avenue Renaud 74

**Patterns for dresses — PATRONS DE MODES**

Fortin I. A., St Joseph 105-107 coin Soule-Fort et Notre-Dame

**Photographers—PHOTOGRAPHES**

Beaudry Joseph, St Jean 205  
Gingras Philippe, St Joseph 342  
Livernois J. E., St Jean et Couillard  
Montminy M. A. & Cie, St Jean 2  
Vallée L. Prudent, St Jean 39  
Vandry Edmond, St Joseph 115

**Physicians and surgeons — MÉDECINS ET CHIRURGIENS**

Ahern Michael J., Garden 24  
Bedard P. H., St Jean 236  
Belleau Alfred G., Grande Allée 51  
Boulet J. Philéas, d'Aiguillon 136  
Blair Robert C., Ste Ursule 7  
Boulanger F., St Jean 443  
Brochu M. D., St Jean 63 et de l'Eglise 83  
Brousseau J. D., St Louis 60  
Catellier Laurent J., Dauphine 31  
Dorion F. X. Jules, St François 155  
Elliott Chas E., St Ursule 28 and St Valier 854  
Falardeau M. Alfred, St Jean 357  
Faucher P. V., St Jean 392  
Fiset L. N. J., St Anne 61  
Fiset Michel, St Valier 809  
Fortier E. R., coin Ste Anne et Ste Ursule  
Gale G. Goldsworthy, Ste Ursule 37  
Garneau Joseph A., de l'Eglise 70  
Gingras Charles, St Valier 699-701  
Gosselin Et., Côte de la Montagne 108  
Grondin Siméon E., Ste Ursule 71  
Guérard Joseph, des Fossés 187  
Hamel Auguste C., Ste Ursule 21  
Jolicœur George W., St Valier 790  
Labege Elzéar, du Pont 139-141  
Lebel E. A., des Fossés 260  
Laroche Abraham, St Valier 806  
Lemieux Chs. E., Ste Ursule 23  
Mathieu Eugène, St François 198  
Marcoux Alphonse, St Valier 626-628  
Marois Albert, St Louis 51  
Morin Edouard, St Jean 338  
Paquin C. Rosaire, St Jean 417  
Parke C. Smith, St Ann 81  
Parke G. H., du Palais 10  
Rinfret F. Rémi, d'Aiguillon 39  
Ross Harrison K., St Louis 42  
Samson Oscar, de la Chapelle 84  
Simard Arthur, du Parloir 10  
Turcot Edwin, Ste Anne 111

- Turot G. George, du Palais 12  
 Verge Chs., Ste Ursule 58  
 Verge William A., des Fossés 190  
 Watters Arthur A., St Jean 406
- BOTANICAL HERBORIST — MÉDECIN HERBORISTE**  
 Racicot J. E. P., St Joseph 25
- VETERINARY—MÉDECINS VÉTÉRINAIRES—(See Veterinary Surgeon)**

**Pianos and organs—ORGUES & PIANOS**

- Bernard & Fils, St Jean 135  
 Foisy A. A., St Joseph 267-269  
 Lavigne A. & Cie, de la Fabrique 55  
 Lavigneur & Hutchison, St Jean 141  
 Robitaille Cyrille, St Joseph 320

**Plasterers—PLATRIERS**

- Larose Louis, Artillerie 32  
 Pampalon Thos., Côte Ste Geneviève 38

**Plumbers, gas and steam fitters**

—PLOMBIERS ET POSEURS D'APPAREILS A GAZ ET A VAPEUR

- Beaulieu Dominique, des Jardins 28  
 Brousseau George, St Paul 83-85  
 Chamberland F. E., St Nicolas 30  
 Chartré J. A., d'Youville 15  
 Dobbin Patrick, St John 119-121  
 Forrest Alexander, des Jardins 36  
 Giguère Pierre P., des Fossés 56  
 Huot A. & Cie, marché Champlain 38  
 Kane James R., de la Fabrique 59-63  
 Langhen Cléophas, Ste Claire 57-59  
 Leveillé F.-X., Buade 47-49  
 Maguire James, Ste Ursule 8  
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 156 et St Valier 343  
 Morin Jean-Bte, Sous-le-Fort 39  
 Parent Paul, St Patrick 110  
 Picard O. & Fils, St Jean 199  
 Phillips G. T. & Son, St John 11  
 Plante Octave, St Jean 160  
 Sampson R., St John 259-261  
 Traversy D. N., St Valier 541  
 Trudel L. Zéphirin, St Jean 251  
 Vézina Napoléon, Dorchester 108  
 Vézina Charles, du Pont 117-121  
 Walker John, snr, St John 74

**Plumbing and heating material**

—MATÉRIEL POUR PLOMBERIE ET APPAREILS DE CHAUFFAGE

- Gaudry L. H., St Jean 101

**Port warden—GARDIEN DU PORT**

- Simons William, St Peter 99

**Postage stamps—TIMBRES-POSTES**

- Mulrooney J. W. & G., St Peter 59  
 Roy J. Emile, St Jean 81

**Postage stamps for collection —**

TIMBRES-POSTE POUR COLLECTION

- Blanchet Joseph, St Olivier 162

**Poultry and game — VOLAILLES ET GIBIERS**

- Daly J. & J., Montcalm Mkt 11-12-13-14  
 Green James, Champlain Market place  
 Hogan Mrs Michael, Montcalm Market, stalls 9-10-11  
 Roumihac Ed., St Jean 57-59  
 Scullion W. H., St John 20  
 Simard Chs O., St Jean 8

**Printers—IMPRIMEURS**

- Brousseau Léger, Buade 11-13  
 Carrel F., Buade 21-23  
 Côté A. & Cie, du Fort 8  
 Demers L. J. & Frère, de la Fabrique 30  
 Dussault Joseph, Port Dauphin 1  
 Foote Trevor, Mountain Hill 115  
 Imprimerie St Antoine, B. A. R. A. Beau-pré, de l'Eglise 74  
 La Compagnie d'Imprimerie de Québec, Côte de la Montagne 90-92  
 La Cie d'Imprimerie Commerciale, coin Notre-Dame et Côte de la Montagne  
 La Semaine Commerciale, St Antoine 9  
 Maguire W. J., Mountain Hill 20-22  
 Mercier & Cie, Côte du Passage 17-23, Lévis  
 Moore T. J., St John 148  
 Walsh John E., St John 25

NEWSPAPER—JOURNAUX

- Carrel F., Buade 21-23  
 Demers L. J. Frère, de la Fabrique 30  
 Foote Trevor, Mountain Hill 115  
 La Compagnie d'Imprimerie de Québec, Côte de la Montagne 90-92  
 La Semaine Commerciale, St Antoine 9  
 Maguire W. J., Mountain Hill 20-22  
 Mercier & Cie, Côte du Passage 17-23  
 Tardivel J. P., chemin Ste Foye

**Produce dealers—COMMERÇANTS**

- Daly J. & J., Montcalm Mkt 11-12-13-14  
 Derome H., ruelle Thibaudeau 11  
 Jacques Octave, Sous-le-Fort 7

**Public accountants — COMPTABLES PUBLICS (See accountants)****Publishers (See printers & booksellers)****Rags—CHIFFONS—(EN GROS)**

- Brown J., St Paul 293

**Railway agents—AGENTS DE CHEMINS DE FER**

- Addie G., Quebec Central, Dalhousie 36  
 Duncan George, C. P. R., Buade 14  
 Hardy Alex., Q. & L. St. John, St André 160  
 Laverdière A., Intercolonial, Lévis  
 Matthews J., Grand Trunk, St Paul 5  
 McDonald D. R., Intercol., Dalhousie 38  
 Ryder J. W., G. T. R., du Fort 5  
 Scott James G., Q. & Lake St John, St André 160

## CONTRACTORS—CONTRACTEURS

Beemer Horace J., St André 160

## RAILWAY OFFICES — BUREAUX DE CHEMINS DE FER

Canadian Pacific, Buade 14 and Palace Depot

Grand Trunk, St Paul 5, Sous-le-Fort 17 and du Fort 5

Intercolonial, Dalhousie 38

Quebec Central, Dalhousie 36

Quebec &amp; Lake St John, St André 160

Quebec, Montmorency &amp; Charlevoix, St André and Ramsay

## Restaurants

Bezeau David, St Paul 303-311

Clairon d'Or, N. Morin, Garneau 44

Chien d'Or, B. C. Pelton, Buade 8

Commercial, A. Boisvert, St Peter 136

Côté Elzéar, St Valier 446-448

Delmonico, Elz. Dalaire, St Paul 61

Derome Hortiste, Union Lane 5

European, A. Babin, St Jean 80

Flamand Charles, St Pierre 18

Fraser Alexandre, St Joseph 51-53

Globe, Ed. Couture, St Paul 209

Henchey Michael, St Ann 55

Griffin Thomas, St Valier 815-817

Hotel Montambault, St Paul 129

Hotel Vendôme, F. Anctil, d'Aiguillon 65-67

Lorne Restaurant, F. Bouret, St Joseph 90

Lotbinière, F.-X. Soucy &amp; Cie, Place du Marché Champlain 4

Mercantile, T. Carr, Sault-au-Matlot 8

Navigation Restaurant, Elz. Paquet, Dalhousie 17

Roy Alphonse, St Augustin 43

Savard Wm, St Pierre 112

St Peter, J. T. Donnelly, St Peter 97

"The Hub," T. W. Lannen, Fabrique 48

Windsor, Alf. Goulet, coin St Paul et St Nicolas

## Roofers—COUVREURS

Barbeau Napoléon, du Pont 36

Beaulieu Dominique, Desjardins 28

Gignère Pierre, des Fossés 56

Huot A. &amp; Cie., Champlain Market 38

Kane James R., de la Fabrique 59-63

Lajeunesse N. P., St Paul 146

Langhen Cléophas, St Claire 57-59

Leveillé F. X., Buade 47-49

Moreau E. T., Côte d'Abraham 156 et St Valier 343

Morin J. B., N.-Dame et Sous-le-Fort 39

Parent Paul, St Patrick 110

Picard O. &amp; Fils, St Jean 199

Plante Octave, St Jean 160

Trudel L. Zéphirin, St Jean 251

Vézina Napoléon, Dorchester 108

Vézina Charles, du Pont 117-121

## Rubber—CAOUTCHOUC

## Saddlers—SELLIERS

Charest Joseph, du Pont 107-109

Déry Pierre, Côte d'Abraham 78

Fisher S. &amp; Sons, de la Fabrique 8

Houde Honoré, St Jean 193

## Safes—COFFRES DE SURETÉ

Frenette T., Craig 372, Montréal

Marchand P., St Valier 265

## Sail makers—VOILIERS

Alleyn John, St Paul 98

## Salt—SEL

LaRoche A., St Paul 156-158

Tanguay George, St Paul 48

Verret, Stuart &amp; Co., St Paul 16

Whitehead &amp; Turner, Dalhousie 81

## Sample rooms—SALLES D'ÉCHANTILLONS

Clarendon Hotel, Garden &amp; St Ann

Bellerive Chs, St Joseph 72

Blanchard Hotel, Notre-Dame sq. 2-5

Fortin I. A., St Joseph 111

Martineau J. E., St Joseph 133

Parent C. A., coin St Joseph et du Pont

Quebec Hotel, Garden 8

Quebec Hotel, du Pont 112-116

Victoria Hotel, du Palais 29-33

## Sashes, blinds and doors—CHASSIS

JALOUSIES ET PORTES

DeCourcy P., du Pont 18

Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine

Peters Wm J., Ramsay 45

Gignac J. H., de l'Eglise 142

(See also Blinds, etc.)

## Saw mil owners — PROPRIÉTAIRES DE SCIERIES

Chalifour O., Prince-Edouard 126

Gagnon &amp; Frère, St Paul 100

Gignac J. H., de l'Eglise 146

Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine

Price H. M. &amp; Co., St Antoine 7

Peters S., Grant 189

## Scales—BALANCES

Brousseau G., St Paul 83

## Sculptors on wood — SCULPTEURS SUR BOIS

Gauvin F. P., St Jean 328

Ouellet D., St Jean 117

Raymond Thomas, Caron 45

## Second hand furniture — MEUBLES D'OCCASIONS

Ferland Louis, Champlain Market Hall

Ferland L. P., Côte de la Montagne 86

Gale H. J., St Stanislas 27

## Sewing machines—MACHINES A COUDRES

Foisy A. A., St Joseph 267

Lavigueur &amp; Hutchison, St Jean 141

Robitaille Cyrille, St Joseph 320

Singer Manufacturing Co., of New-York,  
de la Couronne 63  
Turner Bros, St John 65

**Ship bread**—BISCUITS DE MATELOTS  
Glass John, St Peter 120

**Ship brokers**—COURTIERS DE NAVIRES—  
(See brokers)

**Ship Builders**—CONSTRUCTEURS DE NA-  
VIRES

Davie G. T., Commerciale 63-64, Lévis

**Ship chandlers** — FOURNISSEURS DE  
NAVIRES

Lessard Louis, St Paul 82-86

**Shoes**—SOULIERS (See boots and shoes)

**Side Walkes**—(Asphalt)—TROTOIRS EN  
ASPHALTE

Barbeau N., du Pont 36

Bilodeau Ignace, coin St-Paul et Desfossés

**Silver and goldsmiths** — JOAILLIERS  
ET BIJOUTIERS (See also watchmakers)

Châteauevert & Cantin, St Jean 186

Duquet Cyrille, St Jean 3

Lafrance A. A., du Palais 25

Poulin P. E. & Co, de la Fabrique 40

Seifert G., de la Fabrique 34

**Silver plater**—ARGENTEURS

Durand Pierre I., St Ursulé 6

**Soap and candle** — SAVON ET CHAN-  
DELLE (Manuf.)

Blouin T. & Cie, St Paul 146-148

Piddington Thomas A., St Paul 186-188

**Soles, stiffeners and shanks** —  
SEMELLES, CONTREFORTS ET SHANKS

Rochette Cléophas, St Valier 645

**Spectacles**—LUNETTES (See Opticians)

**Spices**—EPICES

Drouin Frères & Cie, St Paul 52

Boisvert, Roberge & Thibaudeau, Sous-le-  
Fort 23-25

**Sporting goods**

V. & B. Sporting Goods Store, Ant. Guil-  
bault, proprietor, de la Fabrique 51

Young H. & J., du Pont 111-115

**Stamps**—ESTAMPES

RUBBER AND METAL—MÉTAL ET CAOUTCHOUC

Moore T. J., St John 148

Quebec Engraving Co., Garneau 54

**Stationers**—PAPETIERS (See booksellers)

**Statuaries and sculptors** — STA-  
TUAIRES ET SCULPTEURS

Rigali Michele, St Jean 132-134

**Steamboat and barge owners** —  
PROPRIÉTAIRES DE BATEAUX ET DE BARGES

Thom John S., St James 46

**Steamship offices**—(See companies)

**Steam Tug**—REMORQUEUR

SS. "Hope", "Sprey" and "Activity",  
John S. Thom, St James 46

**Stone cutters**—TAILLEURS DE PIERRE

Bélanger J. A., St Joseph 272-276

Bilodeau Ignace, pare du Palais, coin St  
Paul et Desfossés

Côté François, Côte d'Abraham 117

Maranda Zéphirin, St Valier 1089

Pampalon Thos, Côte Ste Geneviève 38

**Stoves**—POELES

Brousseau G., St Paul 83

Frenette T., Craig 372, Montréal

Gurney, Massey Co, St Paul 385-387,  
Montréal

Kane James R., de la Fabrique 59-63

Young H. & J., du Pont 111-115

GAS—A GAZ

Quebec Gas Co, place d'Orléans 2-4

RANGE—GRILLES (See hardware)

**Street railway companies**—COMPA-  
GNIES DE TRAMWAYS (See inf. p. 70-71)

Quebec District Railway, St John 568

**Tailors**—TAILLEURS

Breton George E., St Eustache 34

Mercier & Houde, St Jean 280

Marceau Marcelin, Sous-le-Fort 51

MERCHANTS—MARCHANDS

Coulombe Eugène T., St Joseph 136

Darlington John D., Buade 7

Foley & Co., Mountain Hill 18

Laurencelle Alfred, du Pont 75

Morency L. B., Notre-Dame 19

Morgan D., corner St Ann & Du Fort

Gagnon & Turgeon, du Pont 71

Kuhring Carl, Garneau 50

Lee William, Buade 25

O'Neil Simon J. & Co., de la Fabrique 56

Simard H. B., St Jean 217

Vincent William, de la Fabrique 38-38½

**Tanners and Curriers** — TANNEURS  
ET CORROYEURS

Cantin & Bresse, St Valier 1136

Falardeau P. E., & Cie, Ste Hélène 223-  
224-225-226-227

Dugal Joseph, St Valier 514

Fortier Nazaire, St Valier 515

Gourdeau F. & Frère, St Valier 492

Guay D. & Cie, St Valier 571-577

Rochette Gaspard, Arago 92-102

CURRIERS—CORROYEURS

Dugal Arthur, St Valier 522

Gourdeau N. & Cie, St Valier 492

TANNERS—TANNEURS

Turgeon Elie, St Valier 423

**Tawers**—MÉGISSIERS

Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

**Tea brokers**—COURTIERS DE THÉ

Winfield Joseph, St James 9

**Tea dealers**—MARCHANDS DE THÉ

Boisvert, Roberge &amp; Thibaudeau, Sous le Fort 23-25

Darveau Joseph, St Joseph 319

Lavoie &amp; Latulippe, de la Couronne 69

O'Donnell John &amp; Co., St John 122

Rondeau Joseph, St Jean 418

Rousseau Jean Benjamin, St Joseph 238 et St Jean 214—Côte des Marchands 77, Lévis

**Telegraph Companies**—COMPAGNIES DE TÉLÉGRAPHE

Canadian Pacific, F. J. Mahon, manager, St Peter 87

Great North Western, E. Pope, manager, St Peter 83-85

**Telephone Company**—COMPAGNIE DU TÉLÉPHONE

Bell Telephone Co., H. A. Dauphin, manager, St John 32-34

**Theatre**Academy of Music, .....  
lessées and managers, St Louis 35-39**Thermometers** — THERMOMÈTRES —  
(See watchmakers and jewellers)**Timber** — BOIS DE CHARPENTE — (See lumber)**Tinwares**—FERBLANTERIES —(Wholesale —En gros)

Amyot Jos. &amp; Frères, Dalhousie 45

Bedard J. B. &amp; Frères, St Pierre 44-46

Labrecque &amp; Marcotte, St Antoine 15

Rinfret &amp; Marcotte, Dalhousie 59-61

**Tinsmiths and tinwares**—FERBLAN-  
TIERS ET FERBLANTERIES

Beaulieu Dominique, des Jardins 28

Brousseau George, St Paul 79-85

Chamberland F. E., St Nicolas 30

Chartré J. Adolphe, d'Youville 15

Giguère Pierre P., des Fossés 56

Huot A. &amp; Cie, Champlain Market Place 38

Kane James R., de la Fabrique 59-63

Lajeunesse N. P., St Paul 142

Langhen Cléophas, Ste Claire 57-59

Lapointe &amp; Lapointe, de la Couronne 90

Léveillé F. X., Buade 47-49

Moreau E. T., Côte d'Abraham 156 et St Valier 343

Morin J. B., Sous-le-Fort coin Notre-Dame

Parent Paul, St Patrick 110

Picard O. &amp; Fils, St Jean 199

Plante Octave, St Jean 160

Tanguay &amp; Béland, marché Champlain 30

Traversy D. N., St Valier 541

Trudel L. Zéphirin, St Jean 251

Vézina Nap., Dorchester 108

Vézina Charles, du Pont 117-121

**Tobacco dealers** — MARCHANDS DE  
TABAC

## WHOLESALE—EN GROS

Blouin T. &amp; Cie, St Paul 146-148

Côté Jos., St Joseph 177

Houde B. &amp; Cie, St Jean 350

## RETAIL—DÉTAIL

Béland Eleusippe, St Jean 276

Drouin Pierre, St Joseph 64

Fullerton Mrs. M. A., Mountain Hill 76-78

Gauvin Etienne, St Joseph 235

Hudon B., St Jean 376

Montreuil P. J., Côte du Passage 85, Lévis

Quebec Cigar Emporium Store, Saint-Joseph 300

Salon des Fumeurs, St Joseph 193

St-Michel Achille A., St Jean 18

Vaillancourt Charles, St Joseph 76½

## MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Houde B. &amp; Cie., St Jean 350

Lemesurier &amp; Sons, St Paul 237

Fréchette &amp; Frère, Miller &amp; Lockwell, St Pierre 133

**Toys and small wares** — JOUETS ET  
ARTICLES DE FANTAISIE—(See fancy goods)**Trunks**—VALISES—(Manuf.)

Sissons V., St Valier 60

**Undertakers** — ENTREPRENEURS DE  
POMPES FUNÈRES

Cloutier Charles, d'Aiguillon 178-180

Gilbert Jos., St Valier 1041

Lépine Germain, jur, St Valier 281-283

Lépine Germain, snr, St Valier 281-283

Rickaby David S., St John 337

Vézina &amp; Moisan, St Joseph 297

**Upholstorers** — BOURREURS—(See cabi-  
nets-makers)**Valuators**—ESTIMATEURS

Bertrand J.-Bte, des Commissaires 18-20

Gale H. J., St Stanislas 27

Grenier G. R. &amp; Cie, du Pont 106

Lemieux Oct. &amp; Cie., St Jean 263

Maxham A. J. &amp; Co., St Peter 130

Ouellet D., St Jean 117

Ouellet Jos. P., St Jean 26

Paradis &amp; Jobin, Dalhousie 44

Peachy &amp; Dussault, St Jean 494

**Veterinary surgeons**—MÉDECINS VÉ-  
TÉRINAIRES

Couture J. A., des Jardins 49

Duchêne John D., du Pont 54-56

Hall A. H., St Ann 113

**Victuallers**—POURVOYEURS

Daly J. &amp; J., Montcalm Mkt 11-12-13-14

Green James, Champlain Market

**Vinegar manufacturers** — FABRICANTS DE VINAIGRE

Boisvert, Roberge & Thibaudeau, Sous-le-Fort 23-25  
 Eureka Vinegar Works, A. Robitaille, Bijouville  
 L'Hôte Alex., St Valier 807  
 Quebec Vinegar Works, Drouin, Frères & Cie., St Paul 52

**Wall paper**—TAPISSERIE

Copeman James, du Palais 54  
 Curodeau Mme Vve Frs, St Jean 222-224  
 Gauthier Jos. & Frère, St Joseph 290½  
 Leonard B., St John 53-55  
 Pouliot & Gervais, St Joseph 402  
 Rondeau Joseph, St Jean 418  
 Tardivel J. M., Buade 51-53

**Watchmakers and jewellers** — HORLOGERS ET BIJOUTIERS

Armand T., St Joseph 442  
 Bedard Elie, St Paul 357  
 Bedard Samuel, St Paul 353  
 Bolduc G. A. & Cie., St Jean 166  
 Brunet Philémon, St Joseph 191  
 Châteauvert & Cantin, St Jean 186  
 Dobbin John F., Buade 29  
 Duquet Cyrille, St Jean 3  
 Gagnon J. E., St Joseph 300  
 Lafrance Ambroise A., du Palais 25  
 Poulin P. E. & Co., de la Fabrique 40  
 Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52  
 Ruthman A. & J. L., St Jean 218  
 Seifert Gustavus, de la Fabrique 34  
 Vaillancourt Adj., St Joseph 117

**Waste—Charpie**—(See Hardware)**Wax**—CIR

Baronet Octave, St Joseph 337-339

**Wheelwrights**—CHARRONS

Légaré P. T., St Paul 273-275  
 L'Héroult Pierre, Ramsay 49  
 Moisan Hubert, St Anselme 10  
 Verret & Cie., Côte d'Abraham 101-103

**Wigmakers**—PERRUQUIERS—(See hair dressers)**Window shades**—GARDE-SOLEIL

Copeman James, du Palais 54  
 Gauthier J. & Frère, St Joseph 290½  
 Leonard Bernard, St John 53-55  
 Morency Louis, St Jean 171  
 Morency X., St Joseph 113  
 Pouliot & Gervais, St Joseph 402  
 Rondeau Joseph, St Jean 418  
 Tardivel J. M., Buade 51-53

**Wine, liquor and ale saloons** — CABARETIERS — (See Restaurants and Hotels)**Wine merchants**—MARCHANDS DE VINS WHOLESALE—GROS

(See Importers. — Voir aussi épiciers en gros)

## CANADIAN—CANADIEN

L'Hôte Alex., St Valier 807

**Wool, raw** (wool pulled)—LAINE BRUTE

Pion A. & Cie., Prince Edouard 344  
 Turgeon Elie, St Valier 423

**Yeast**—(Compressed)—LEVAIN COMPRIMÉ

# P. T. LEGARE

TELEPHONE : 120

273 et 275



273 et 275

RUE ST-PAUL BASSE-VILLE

. . . . QUEBEC . . . .

BICYCLES, BUGGIES, WAGONS DE FAMILLE, ETC.

INSTRUMENTS AGRICOLES

## JNO. I. LAROCHE

PHARMACIEN-CHIMISTE

723, RUE SAINT-VALIER, SAINT-SAUVEUR, QUEBEC

Importateur de Médecines brevetées. . . .



**Françaises, Anglaises et Américaines**

Dépot général des préparations Françaises et des parfums  
des maisons LeGrand, Coudray Lubin et Atkinson.

Telephone : 2035

Bandages herniaires, Instru-  
ments, Eponges, Etc. † Graines de toutes  
sortes.

AGENT POUR LES CELEBRES LUNETTES B. LAURENCE

THE

# ST. LAWRENCE

- - FIRE ASSURANCE Co. - -

COMPAGNIE D'ASSURANCE

CONTRE L'INCENDIE

LA SEULE INDEPENDANTE DE L'ASSOCIATION DES ASSURANCES

## TAUX REDUITS

CAPITAL GARANTI - - - - -	\$250,000
DEPOT AU GOUVERNEMENT - - - - -	25,000

Le dépôt requis par le Gouvernement ayant été fait, cette Compagnie offre des garanties incontestables à ses porteurs de police . . .

## DIRECTEURS :

(oo)(oo)

J. C. LAVIOLETTE, *President.*      A. S. HAMELIN, *V.-Pr., Banq. J.-C.*  
 E. MARCEAU, *Vice-President.*      G. de LANGUEDOC, *Secrétaire.*  
 L. G. PAPINEAU, *2e V-President.*      F. GAUTHIER, *Gerant.*

BUREAU PRINCIPAL : MONTREAL

# MARCOTTE & LECLERC

AGENTS GENERAUX

28, COTE DE LA MONTAGNE, - - - QUEBEC.

TELEPHONE : 928